

各界踴躍捐款救濟難童

此間各僑校當局。奉華僑教育會加拿大分會通告。向當地各界人士募捐救濟。彙送該分會。滙歸重慶華僑教育總會。酌為救濟祖國失學難童。似此善舉。對救濟祖國。補助難童。聞各僑校當局。已得各界熱心教育人士。慨然解囊。以為首倡。足証好義者見義勇為。想將來收穫必佳。失學難童。必深。茲將捐款芳名如下。林舉振三十元。曾雲峯。黃潤衍。每廿元。黃公禮。朱碩存。梁錫光。每十五元。鄭振秀。曹美定。黃星甫。黃孔草。黃大興。胡彩星。黃振三。蔣北想。余緒昌。每十元。黃子文。黃敬三。趙社鴻。林近亭。方桂合。馬達朝。余毓華。鄭厚傑。吳北海。鄭維新。馬榮騰夫人。馬新眉。陳慧馨。每五元。陳孔塘。四元。黃錦成。羅育智。每三元。趙尚恩。周耀初。羅仲仁。李彭鴻。黃倫傳。雷夢熊。周杏林。黃美蘭。葉求鏗。黃世喜。蔣容可。岑漢明。何榮琛。陸啟燦。林伯笙。黃業權。黃子福。梁惠祥。黃煥屏。鄧培德。趙社堪。劉卓霖。趙郁。李煥麟。每二元。以下者甚多。

入大衛者不須呈登記證

在過兩年。到此間大衛者。除軍人暨執有許可證者外。須呈出其登記證。方得其門而入。但昨日已取消該規定。現目大衛之簽證。考街及漢比街等門戶。可自由出入云。

華人洗髮店被匪徒行劫

今晨約七點餘鐘。在烈斯街七五號門牌華人朱文篤(譯音)。開設之洗髮店。被一西人及一華人行劫。當被劫去五拾餘元。聞朱氏被毆傷頭部及胸部云。

發生槍殺案之屋將被封

據警衛律師斯吉氏宣佈。昨在喜市定街四四七號門牌發生命案之屋。擬通知該屋主。將由本市封閉。但斯吉氏不允宣佈屋主之名云。

船廠缺乏女傳遞工員

自中學及卑詩大學開學後。雲高華之船廠。缺乏女傳遞工員。是以職務選擇部。代船廠徵聘年十七歲至廿歲之婦女。則身于該項工作。

現任市長再投名競選

現任市長哥諾氏。決於十二月十三號投名競選第三任市長之職。查哥諾氏則身於市政超過廿年。於一九三三年至一九三五年。曾任昔日南雲高華區之參事。一九二六。一九二七。二八等年。則任該區區長。一九二七年被選為雲高華市參事。任市政委員會主席。直至一九四〇年。又於該年年尾。與姊妹福氏醫生競選市長獲勝。而任市長之職。直至現日。嗚呼。對於競選市長或再競選國會議員與否。則未有表示云。

廿名犯刑案上訴

關於廿名加波人在公案地方脫衣示威。每人判監禁三年之事件。其中一名三摩典氏。延律師在此間府官提起上訴。被府官連諾氏。以過期為由。將上訴駁回。其餘十名犯人之上訴則暫時保留。俾被告方面律師酌量。在上訴院提起上訴與否云。

僱奴英文報勸僱奴從軍

昨在卡是勞埠。日人士出版之英文報。「新加拿大號」。籲請加拿大日人士土生投入加軍。謂首次給日人之土生與機會從軍。則自應首先自動投軍。投票格式紙。可向都朗度埠索取云。

未能放鬆燈火限制消息

此間商會零售組。要求放鬆現有之燈火限制。但據卑詩電卡公司總工程師英高都氏宣佈。就該公司之電力缺乏而論。近日所降之雨。不過滄海一粟。過去之事件。未有足以使吾人思及取消燈火限制云。

今年罐頭魚發出售銷

根據卑詩省罐頭魚製造家與漁務部所訂之約。今年之罐頭沙文魚。將發出本國內之市場。以資推銷者。較去年之數約多百分之廿五至五十年。罐頭魚製造家所取之價目則與去年相同。

鎗殺案發後六人被拘留

昨在喜市定街四四七號門牌某屋。發生人命案。有八人被警察拘留。以資調查。三人當時釋放。尚有三人則具保獲釋。但祖氏被控為本案之兇手。作初時之審訊時。須要到衙發表供詞云。

四十七名華人加入正規軍

據軍事當局報告。到去小山兵營受軍事訓練之四十七名卑詩省華人。祇有一人不加入正規軍云。

九月份降雨雨量之報告

據氣象台報告。截至昨日星期三上午九點鐘止。於廿四小時內。降雨超過半寸。自九月以來降雨共三。一二寸。以現目之氣象觀之。不難達到九月份之降雨平均三。四五寸。

加東洪人紀念五祖

都朗度訊。本埠加東致公總分堂。於昨日(十二日)即夏曆五月廿五日午時。高懸會旗。開會紀念洪門先烈。五祖在龍虎山起義革命事蹟。由會長黃桂榮君領行禮如儀。隨宣佈開會理由。後有多名職員。應請相繼演說。俱以先烈首倡義舉。謀與漢族。其功績偉大。不可泯沒。吾人宜永久紀念。俾垂不朽。并秉承其遺訓。以救國護民為職志。繼續奮鬥等為詞相勉。語皆精警。掌聲迭作。散會後。至昨夜在堂內及振洪聲劇社設筵慶祝。分兩次赴宴。共廿餘席。肴核紛陳。觥籌交錯。一堂團聚。談笑怡怡。洵足紀也。

戰後四個月平民可買車

安省阿沙華埠廿日電。據加拿大真拿路摩托公司副總經理兼總經理加氏在此間演說稱。戰後四個月或六個月。恢復和平時期之出產。平民則可購客車云。

中華會館籌捐委員會

域多利訊。本埠中華會館籌款收贖樓委員會。為結束捐款事。昨晚九時。在會館議事廳召集委員及勸捐隊長陳慶雲。主席李樂天。紀錄李青凌。行禮如儀。主席宣布開

各埠新聞

加東洪人紀念五祖。都朗度訊。本埠加東致公總分堂。於昨日(十二日)即夏曆五月廿五日午時。高懸會旗。開會紀念洪門先烈。五祖在龍虎山起義革命事蹟。由會長黃桂榮君領行禮如儀。隨宣佈開會理由。後有多名職員。應請相繼演說。俱以先烈首倡義舉。謀與漢族。其功績偉大。不可泯沒。吾人宜永久紀念。俾垂不朽。并秉承其遺訓。以救國護民為職志。繼續奮鬥等為詞相勉。語皆精警。掌聲迭作。散會後。至昨夜在堂內及振洪聲劇社設筵慶祝。分兩次赴宴。共廿餘席。肴核紛陳。觥籌交錯。一堂團聚。談笑怡怡。洵足紀也。

鳥埠中華會館謝啟

本會館昨九月三日舉行重修落成典禮。荷蒙各埠團體僑胞錫以嘉言惠送珍品賀金等。拜領之餘。且感且慚。謹登數言藉申謝悃。

代東

本總堂謹訂十月八日舉行第四屆全加懇親大會開幕典禮敬請各埠江夏分堂諸伯叔昆仲屆時蒞臨助慶並指示一切不勝翹企

鳥埠中華會館謝啟

本會館昨九月三日舉行重修落成典禮。荷蒙各埠團體僑胞錫以嘉言惠送珍品賀金等。拜領之餘。且感且慚。謹登數言藉申謝悃。

明和行 鐵和行

MING WO HARDWARE

23 E. Pender St. Vancouver, B.C.

本行洞察職潮 影響交通極缺之 器具極形缺乏 刻謀補充之方即 與當局磋商蒙許 賜特組製出數 種確備供顧客 之需求其色白雅 潔清觀可愛質量 精良中西餐用均 且計價公平器尤 耐用雲城埠非 常興行想遠埠 亦合宜諸君惠顧 請來辦單用之 餐館各式碗碟 餐館備銀器刀仔 匙羹叉等均可隨 時應客統希垂意

總經理 黃昭立 啟

致油碟 牛奶油碟 三寸一潤 七分五高 茶杯 二寸半潤 二寸半高 飯碗 五寸潤 二寸五高 中西合用

代東

本總堂謹訂十月八日舉行第四屆全加懇親大會開幕典禮敬請各埠江夏分堂諸伯叔昆仲屆時蒞臨助慶並指示一切不勝翹企

Wong Kung Har Tong Benevolent Society

123 A Pender St. E. Vancouver, B.C.

鳥埠中華會館謝啟

本會館昨九月三日舉行重修落成典禮。荷蒙各埠團體僑胞錫以嘉言惠送珍品賀金等。拜領之餘。且感且慚。謹登數言藉申謝悃。

茲將厚惠物品儀金芳名列后 恕不稱呼

城埠中華會館 雲埠中華會館 雲埠致公堂 大漢公報各祝詞 雲埠台山會館祝詞 二元 雲埠鐵城崇義會祝詞五元 雲埠林西河堂 九牧公所 祝詞 五元 中國航空建設協會加西區支會 祝詞五元 林舉振五元 雲埠三德書社 至德總堂祝詞五元 雲埠國信公司五元 雲埠梁錫光 梁錫邦三元 禮寧華僑救國會祝詞三元 車厘役中華 醫院三元 尾路華僑救國會祝詞 尾路黃均孔樓林林勝山全體 僑胞鏡屏一幅新式大書櫃一個 坐椅十二張花樽一對 賀金壹拾八元 尾路晒江可灶山全體僑胞中國國旗一面照身鏡一面另拾元 路路埃崙 勝利山全體僑胞祝詞山水畫壹幅 本埠華僑救國會祝詞 致公堂連權 社祝詞鏡屏壹幅另三元 中山福善堂祝詞中國國旗兩面另三元 華僑 公立學校祝詞 演說樓一張 中華婦女會祝詞繡花鏡屏壹幅 南平房 祝詞孫中山遺像一幅 國民黨祝詞 蔣主席玉照一幅另三元 譚文高 黃顯祥光燈兩盞另三元 昌禮公司光燈壹盞 美南樓葉崇義光燈一盞 鄭漢沃夫婦五元 林金祥 林達文 繡花鏡屏壹幅 林祐悅 鄭文流 盧盛號 李煥麟 林壽興 劉貢流 廣源利 鄭啟謙 大照身鏡壹個 李麗西房 酸枝木櫥壹張 好路下西餐館鏡屏一幅 吳經緝 楊奕霖 盧安 橫額一幅 黃百運 李來百 劉富昭 鄭社笠 王輝 黃榮世 陳汝金 楊滿 宋英鉅 古春秋 劉壽康 余濃和 譚錦源 林海 黃榮登 蔣斯可 劉桂 李進成 李兆平 胡炳光 廖崇回 林鴻惠 林棟材 譚從新 梁練石 李章宛 譚文廣 黃經棠 陳祖 黃增波 宋昭慈 全送講堂大坐椅三張賀金貳拾元

謝弔

敬謝者 先伴蘇公展驥經於本月十六日舉行 奠殯荷蒙 社團友朋宗親戚屬既惠盛祭復行 執紼雲天高誼沒存銜感謹此代謝伏維垂鑑

蘇公治喪處同人謹啟

茲將祭儀惠贖列於左(恕不尊稱)

三藩市蔡福揚 李福盛 美國三藩市蔡福成 贖銀五元 (花園) 黃元 孫社安 陳德 陳東 全一 亞苗公司 楊傑興全堂 徐煥棠 曹漢安全堂 葉英 周洲 全一 吳蓮好 蘇真仙 蘇桂仙 全堂 鄭金源 吳結英全一 蘇接均 蘇成就全一 張昆 譚桂琴 李勝 陳華全堂 陳福華 曹清泉全堂 林煥源 楊珺全一 蘇恩宏 黃金澤全堂 李松 李平 李協全堂 龐棠 黃炳樞 全堂 陳炳森 羅容生 羅兆垣 邱求 梁彩南 全堂 曹錫宏 周享華 周池有 蘇翰華 劉裕泰 黃玉篇全堂 永利公司 永安公司 全一 劉昆利 李祖根全一 重慶餐館 雷健全一 湯炳安 蕭澤光 全堂 周雪清 曹秀蘭全堂 王權福 李如權 劉耀寬全一 列治文農產公 司 李兆平 曾為全一 徐子樂 徐仲寬全一 楊標 蘇集 蘇寬 蘇坤 蘇深全一 陳日亮 徐伯雄 石妹嬌 李錦鏞全堂 李福華 徐壽祺 徐德燦 葉德全一 楊錦滔 楊沛滔全堂 黃天祐 月刊社 永民公司 榮蔬公司全一 馬山總公所 馬山昌後堂 馬山 月刊社 馬山游藝部全一 鄧進全全一 黃家華 郭樹榕 劉信超 徐錦勝 陳光慶 李鴻 林紹華 何練 湯輝 郭樹榕 劉贊 朱少英 顏謙良 蘇永昌 劉伯顯 周育生 徐福炎 蘇容波 楊永年 蘇鏡廉 梁博明 蘇杰生 沈耀彬 黃潤全一 舍路埠周洪 周在 全堂 丘發多 丘金 全堂 葉榮勳 江勝全一 C.S. 芝公司 陳朝公司 陳鴻文 許兄弟公司 馬榮騰 蘇濟功 非沙士產公司 時花土產公司 馬福綏 太平洋土產公司 周貴堅 信生公司 陳日進 本房榮芬堂 周禮興 蘇國基 劉榮棠 馬森 吳華 周錦 蘇廷輝 李華 蘇清 蘇松佳 參義公司 楊源 雲高華農產公司 周廣雄 馬玉倫 丁明 高金照 馬亮 振興公司 寶路土產公司 柏表土產公司 廣萬生 吳連祥 羣生公司 鄧玉昆 雷林 蘇昌利 羅民公司 蘇安初合家 周興業 黃灼乃夫人 雷溢公司 鄭寶業 羅萬勝 蘇子儒 顏容 曹松珍 蘇漢珍 曹活洪 陳明傑 周德姆 蘇桂宗 林添夫人 董經畧 楊仲瑤 黃炳輝 曹仲雅 黃殿軍 Burrard Groceries Oppenheimer Bros. Co. Louie Hoy, Mary Lee, Daisy Sam, Anna Lee & Helena Loy Jang, Melvin Woo, Sunny Mar & George Chin, J. A. McEwen & W. Brydon, Rose Confectionery & Mr. & Mrs. Andrew Yip 以上各花園 (素車) 振興公司 陳日進 參義公司 蘇芳 曹仲雅 周禮興 馬山總公所 馬山實業部 蘇成就 鄧義珠 周貴堅 馬森 吳連祥 國民公司 羣生公司 羣生聯合會 丕丞房 以上各素車 周興業 葉英一 黃廣進 黃榮儀全車一 蘇吳有 蘇昌全 蘇吳信 全車 關文熾 黃興 全車 馬山昌後堂 馬山游藝部 全車 列治文 李兆年 曾為 全車 徐煥棠 曹漢安全車 蘇濟功 蘇威利全車 徐德燦 徐壽祺 李福華 葉德全全車 蘇漢功 全車 信生公司 共四輛 永利公司 永安公司 全車 本房榮芬堂 共四輛 永民公司 榮蔬公司 黃天祐 李華全車 楊標 蘇集 蘇深 蘇寬 全車 (誄詞) 馬山總公所 馬山昌後堂 馬山游藝部 楊永年 陳日進 曹仲雅 周育生 楊金培 楊伯安 劉伯顯 楊熾堅 顏謙良 徐子樂 徐福炎 黃潤全 朱少英 蘇鏡廉 周達明 梁博明 蘇容波 蘇永昌 劉煥堯 黃潤全 沈耀彬 (祭文) 房親蘇榮芬堂 (傳儀) 李鴻 徐錦勝 劉信超 何練 劉贊 郭樹榕 陳光慶 林紹華 李兆麟 湯輝 共拾五元 楊錦滔 楊沛滔共五元 趙劍壹元